

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners. Covered by one or more of US Pat. No's 6,081,974; 6,317,936; 6,360,405.

©2022 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 01/22

FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment

generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device." - French: "Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."



TA-2020/5240 Approved

TA-2020/5236 Approved



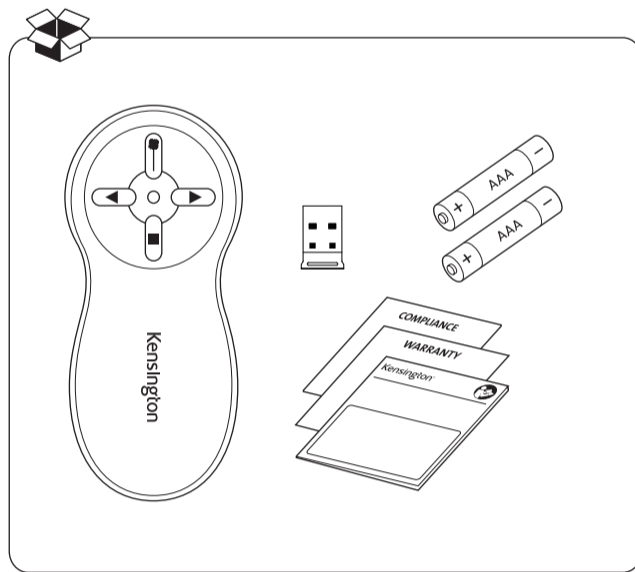
K33272/K33374

901-0034-06

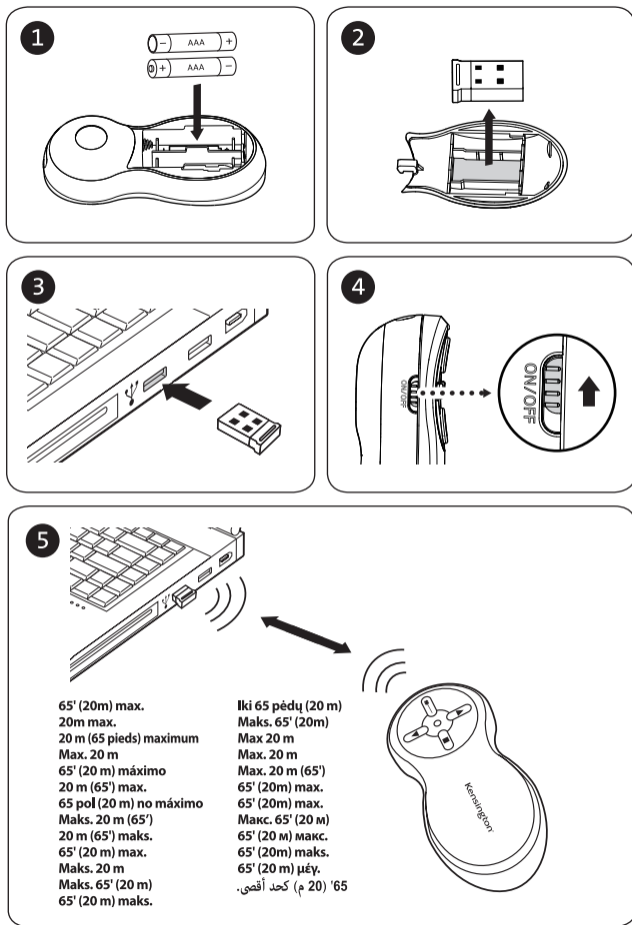
Kensington®



Wireless Presenter with Red Laser - Nano Receiver Transmissor Sem Fios com Laser Vermelho - Nano Recetor



kensington.com/register



English

⚠ CAUTION! IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The Wireless Presenter with Laser Pointer includes a built-in laser pointer. Therefore, as with any laser pointer, it is important to adhere to the following warnings and safety instructions to prevent injury:

- Never shine a laser pointer into a person's eyes, or stare into the laser beam. Pointing a laser pointer into a person's eyes, or staring directly at the laser beam, can cause instant temporary vision dysfunction such as flash blindness, disorientation or glare. This can be particularly dangerous if the exposed person is engaged in a vision-critical activity such as driving. In addition, prolonged and/or repeated exposure to the laser beam can be hazardous and damaging to eyes.
- Never aim a laser pointer anywhere on any person or animal. Laser pointers are designed to illustrate inanimate objects only. In some states and provinces, it is illegal to aim a laser pointer on a law enforcement officer or on any other person. The purchaser/user is responsible for insuring that his or her use of the laser pointer conforms to any local laws.
- Do not point a laser pointer at mirror-like surfaces. A reflected beam can act like a direct beam on the eyes.
- Laser pointers are not toys. Do not allow a minor to use a pointer unsupervised. In some states and provinces, it is illegal for a minor to purchase and/or use a pointer. The purchase/user is responsible for insuring that his or her purchase or use of the laser pointer conforms to any local laws.

CLASS 2 LASER SAFETY STATEMENT

- This laser device complies with International Standard IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Class 2 Laser Product and also complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to laser Notice No.50, dated Jun 24, 2007:
- Emission of a parallel beam of visible light;
 - Maximum Power of 1 milliwatt CW, wavelength range 650+/-10 nanometers;
 - Operating temp between 0° C(32° F) to 40° C(104° F).
- Do not disassemble the device
 - Do not use the device outside of its specified operating temperature range. If the device is exposed to an environment outside of its prescribed operation, turn off the device and allow the temperature to stabilize within the specified operating range before using the device.

⚠ CAUTION!

A set of warning labels in different languages is provided with this product. It is essential that the correct country-specific warning label is applied to the laser pointer for the safety of the user and of the people nearby.

⚠ CAUTION!

This device has no serviceable parts. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

DEUTSCH

⚠ VORSICHT! WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Der kabellose Presenter verfügt über einen integrierten Laserpointer. Wie bei jedem Laserpointer sind die folgenden Warn- und Sicherheitshinweise zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden:

- Leuchten Sie anderen Personen niemals mit einem Laserpointer in die Augen und blicken Sie auch selbst nicht in den Laserstrahl. Wenn Sie den Laserstrahl in die Augen einer Person richten oder direkt in den Laserstrahl blicken, kann dies zu vorübergehenden Sehstörungen wie Blendeffekten, Nachbildern oder Orientierungslosigkeit führen. Dies kann besonders gefährlich sein, wenn die angestarrte Person gerade einer Beschäftigung nachgeht, bei der uneingeschränktes Sehvermögen notwendig ist, wie etwa Autofahren. Darüber hinaus kann es gefährlich und schädlich für die Augen sein, über längere Zeit oder wiederholt Laserstrahlung ausgesetzt zu werden.
- Richten Sie einen Laserpointer auf keinen Fall auf Personen oder Tiere. Laserpointer dürfen nur auf Gegenstände gerichtet werden. In einigen Ländern ist es verboten, einen Laserpointer auf Strafverfolgungsbeamte oder andere Personen zu richten. Der Käufer/Benutzer trägt die Verantwortung dafür, dass er den Laserpointer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen benutzt.
- Richten Sie den Laserpointer nicht auf spiegelnde Oberflächen. Ein reflektierter Laserstrahl kann dieselbe Wirkung auf die Augen haben wie ein direkter Laserstrahl.
- Laserpointer sind kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder bei der Verwendung von Laserpointern nicht unbeaufsichtigt. In einigen Ländern sind Kauf bzw. Gebrauch von Laserpointern durch Minderjährige verboten. Der Käufer/Benutzer trägt die Verantwortung dafür, dass er den Laserpointer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen kauft bzw. benutzt.

ESPAÑOL

⚠ PRECAUCIÓN. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

El presentador inalámbrico con puntero láser incluye un puntero láser integrado. Por tanto, como con cualquier puntero láser, es importante cumplir las siguientes advertencias e instrucciones de seguridad para evitar lesiones:

- No dirija nunca un puntero láser a los ojos de nadie, ni mire directamente al rayo láser. Apuntar con un puntero láser a los ojos de alguien o mirar directamente al rayo láser puede provocar una disfunción visual temporal como ceguera por destello o por resplandor, o desorientación. Esto puede resultar especialmente peligroso si la persona expuesta está realizando una actividad en la que la visión es fundamental, como conducir. Además, una exposición prolongada o repetida al rayo láser puede ser peligroso y dañar los ojos.
- No apunte nunca un rayo láser a ninguna parte de una persona o un animal. Los punteros láser están diseñados para ilustrar únicamente objetos inanimados. En algunos estados o provincias, es ilegal apuntar con un puntero láser a una policía o a cualquier otra persona. El comprador o usuario es responsable de garantizar que su uso del puntero láser respete las leyes locales.
- No apunte con el puntero láser sobre espejos o superficies reflectantes. Un rayo reflejado puede actuar en los ojos como un rayo directo.
- Los punteros láser no son juguetes. No permite a menores utilizar un puntero sin supervisión. En algunos estados y provincias, es ilegal el uso del puntero láser. El comprador o usuario es responsable de garantizar que su compra o su uso del puntero láser respeten las leyes locales.

DECLARACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE PRODUCTOS LÁSER DE CLASE 2



Este láser cumple el estándar internacional IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, de productos láser de clase 2, así como 21 CFR 1040.10 and 1040.11, excepto sobre desviaciones conforme al aviso n.º 50, del 24 de junio de 2007:

1. Emisión de un rayo paralelo de luz visible.
2. Potencia máxima de un miliwatt CW, rango de longitud de onda de 650+/-10 nanómetros.
3. Temperatura operativa de 0 a 40 °C (de 32 a 104 °F).
4. No desmonte el dispositivo.
5. No utilice el dispositivo fuera del rango de temperatura operativa especificado. Si se expone el dispositivo a un entorno fuera del entorno operativo prescrito, apague y espere a que se establezca la temperatura hasta el rango operativo especificado antes de volver a utilizarlo.

⚠ PRECAUCIÓN:

Con este producto se incluye un juego de etiquetas de advertencia en diferentes idiomas. Para garantizar la seguridad del usuario y de las personas cercanas, es esencial colocar en el puntero láser la etiqueta de advertencia para el país adecuado.

⚠ PRECAUCIÓN:

Este dispositivo no contiene piezas que puedan repararse. El uso de controles o ajustes, o la realización de procedimientos distintos a los especificados en este documento pueden provocar una exposición peligrosa a radiación.

ITALIANO

⚠ ATTENZIONE: ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Il telecomando wireless per presentazioni con puntatore laser include un puntatore laser incorporato. Come per qualsiasi puntatore laser, è importante attenersi alle avvertenze e alle istruzioni per la sicurezza di seguito per prevenire lesioni:

- Non puntare mai un puntatore laser negli occhi di una persona, né fissare il raggio laser. Puntando il puntatore laser negli occhi di una persona o fissando il raggio laser si possono causare disfunzioni istantanee temporanee della vista quali accenno alla flash, disorientamento o abbagliamento. Ciò può essere particolarmente pericoloso se la persona esposta è impegnata in un'attività in cui la vista è critica, quale la guida. Inoltre, l'esposizione prolungata e/o ripetuta al raggio laser può essere pericolosa per gli occhi.
- Non puntare mai un puntatore laser su persone o animali. I puntatori laser sono progettati solo per indicare oggetti inanimati. In alcuni stati e province è illegale puntare un puntatore laser su un ufficiale pubblico o su altre persone. L'acquirente/utente è responsabile della garanzia dell'utilizzo del puntatore laser secondo le leggi locali.
- Non puntare un puntatore laser su superfici riflettenti. Un raggio riflesso può agire come un raggio diretto negli occhi.
- I puntatori laser non sono giocattoli. Non consentire l'uso di un puntatore a un minore senza supervisione. In alcuni stati e province è illegale l'acquisto e/o l'utilizzo di puntatori da parte di minori. L'acquirente/utente è responsabile della garanzia dell'acquisto o dell'utilizzo del puntatore laser secondo le leggi locali.

DICHIARAZIONE DI SICUREZZA LASER CLASSE 2



Individuare l'etichetta di avvertenza specifica per il proprio paese e applicarla al puntatore laser

Questo dispositivo laser è conforme allo standard internazionale IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, prodotti laser di Classe 2 e a 21 CFR 1040.10 e 1040.11, ad eccezione delle deviazioni specificate nella Nota sul laser N.50, del 24 giugno 2007:

1. Emissione di un raggio parallelo di luce visibile;
2. Potenza massima di 1 milliwatt CW, intervallo di lunghezza d'onda 650+/-10 nanometri;
3. Temperatura di esercizio da 0° C (32° F) a 40° C (104° F).
4. Non smontare il dispositivo.
5. Non utilizzare il dispositivo fuori dall'intervallo di temperatura di esercizio specificato. Se il dispositivo è esposto a un ambiente fuori dai limiti di utilizzo prescritti, spegnerlo e lasciare che la temperatura si stabilizzi entro l'intervallo specificato prima di utilizzarlo.

⚠ ATTENZIONE:

Insieme al prodotto viene fornita una serie di etichette di avvertenza in diverse lingue. È fondamentale che al puntatore venga applicata l'etichetta di avvertenza specifica per il paese, per la sicurezza degli utenti e delle persone nelle vicinanze.

⚠ ATTENZIONE

Questo dispositivo non contiene parti soggette a manutenzione. L'utilizzo di controlli o regolazioni, o l'effettuazione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono causare esposizione pericolosa alle radiazioni.

PORTUGUÊS

⚠ CUIDADO! INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

O apresentador sem fios com ponteiro laser inclui um ponteiro laser incorporado. Por essa razão, tal como acontece com qualquer ponteiro laser, é importante ter em conta os seguintes avisos e instruções de segurança para evitar ferimentos:

- Nunca aponte um ponteiro laser para os olhos de outra pessoa nem olhe diretamente para o feixe do laser. Apontar um ponteiro de laser para os olhos de outra pessoa ou olhar diretamente para o feixe de laser pode provocar disfunção instantânea temporária da visão, como a cegueira provocada pelos flashes, desorientação ou ofuscamento. Isto pode ser especialmente perigoso se a pessoa exposta estiver envolvida numa atividade onde a visão é essencial, como conduzir. Além disso, a exposição prolongada e/ou repetida ao feixe laser pode ser perigosa e danificar os olhos.
- Nunca aponte um ponteiro laser para nada nem para nenhuma pessoa ou animal. Os ponteiros laser foram concebidos apenas para ilustrar objetos inanimados. Em alguns estados e províncias é ilegal apontar um ponteiro laser para um agente responsável pela aplicação da lei ou qualquer outra pessoa. O comprador/utilizador é responsável por assegurar que a sua utilização do ponteiro laser está em conformidade com todas as leis locais.
- Não aponte um ponteiro laser para superfícies espelhadas. Um feixe refletido pode funcionar exatamente como um feixe direto nos olhos.
- Os ponteiros laser não são brinquedos. Não permita que um menor utilize um ponteiro sem supervisão. Em alguns estados e províncias, é ilegal um menor adquirir e/ou utilizar um ponteiro. O comprador/utilizador é responsável por assegurar que a sua compra ou utilização do ponteiro laser está em conformidade com todas as leis locais.

DECLARAÇÃO DE SEGURANÇA LASER DE CLASSE 2



Selecionar o autocolante de aviso de segurança específico do seu país e colá-lo no ponteiro laser

Este dispositivo laser está em conformidade com a Norma Internacional IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Produto Laser de Classe 2 e também está em conformidade com a 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto para desvios em conformidade com o Aviso Laser n.º 50, datado de 24 de junho de 2007:

1. Emissão de um feixe paralelo de luz visível;
2. Potência máxima de 1 milliwatt CW, intervalo de comprimento de onda 650+/-10 nanómetros;
3. Temperatura de funcionamento entre 0° C (32° F) e 40° C (104° F).
4. Não desmonte o dispositivo.
5. Não utilize o dispositivo fora do intervalo de temperatura de funcionamento especificado. Se o dispositivo estiver exposto a um ambiente fora do ambiente de funcionamento indicado, desligue o dispositivo e deixe a temperatura estabilizar e atingir o intervalo de funcionamento especificado antes de o utilizar.

⚠️ ATENÇÃO!

Este produto é fornecido com um conjunto de etiquetas de aviso em idiomas diferentes. É essencial que seja aplicada no panteiro laser a etiqueta de aviso correta específica para o país, para segurança do utilizador e das pessoas junto do mesmo.

⚠️ ATENÇÃO!

Este dispositivo não tem peças que possam ser assistidas. A utilização de controlos ou ajustes ou a realização de procedimentos além dos especificados aqui pode resultar em exposição a radiação perigosa.

DANSK

⚠️ FORSIGTIG! VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Den trådløse presenter med lasermarkør indeholder en indbygget lasermarkør. Derfor er det vigtigt, på samme måde som i forbindelse med enhver anden lasermarkør, at følge advarsler og sikkerhedsanvisninger for at forebygge skader:

- Peg aldrig ind i en anden persons øjne med lasermarkøren, og undlad at kigge direkte ind i laserstrålen. Hvis du ind i en anden persons øjne med lasermarkøren eller kigger direkte ind i laserstrålen, kan det medføre øjeblikkelige, midlertidige synsforstyrrelser, f.eks. blinding, eller forvring. Det kan især være skadeligt, hvis den udsatte person er i gang med en aktivitet, hvor det er vigtigt at kunne se ordentligt, f.eks. at køre bil. Derudover kan langvarig og/eller gentagen udsættelse for laserstråler være skadeligt for øjnene.
- Peg aldrig på et menneske eller et dyr med lasermarkøren. Lasermarkøren er udelukkende udviklet til illustration af levende genstande. Visse stater og provinser er det ulovligt at bruge en lasermarkør til at pege på en politimand eller andre personer. Køberen/brugerens ansvar er at sikre, at lasermarkøren anvendes i overensstemmelse med gældende lokal lovgivning.
- Undlad at pege med lasermarkøren på spejlgående overflader. En gensejlet stråle kan have samme effekt på øjnene som en direkte stråle.
- I puntatori laser non sono giocattoli. Non consentire l'uso di un puntatore a un minore senza supervisione. In alcuni stati e province è illegale l'acquisto e/o l'utilizzo di puntatori da parte di minori. L'acquirente/utente è responsabile della garanzia dell'acquisto o dell'utilizzo del puntatore laser secondo le leggi locali.

ERKLÆRING OM KLASSE 2 LASERSIKKERHED



Vær opmærksom på, at laserstrålen kan være skadelig for øjnene. Se altid sikkerhedsanvisningerne.

Denne laserenhed overholder den internationale standard IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Klasse 2 Laserprodukt og 21 CFR 1040.10 og 1040.11, med undtagelse af afvigelse i henhold til laserklæring nr. 50 fra 24. juni 2007.

1. Udrådstilstand af en parallel stråle med synligt lys.
2. Maksimale spænding på 1 milliwatt CW, bølglængde 650+/-10 nanometer.
3. Driftstemperatur mellem 0° C (32° F) og 40° C (104° F).
- Enheden må ikke adskilles
- Enheden må ikke anvendes uden for det angivne drifttemperaturområde. Hvis enheden udsættes for et miljø, som ligger uden for det specificerede, skal den slukkes, så temperaturen kan stabilisere sig inden for det specificerede temperaturområde, før enheden igen tages i anvendelse.

⚠️ BEMÆRK!

Produktet leveres med et sæt advarselmærkater på forskellige sprog. Det er vigtigt, at det korrekte advarselmærkat påsættes lasermarkøren af hensyn til brugerens sikkerhed og af hensyn til personer i nærheden.

⚠️ FORSIGTIG!

Enheden indeholder ingen dele, som kan serviceres. Brugen af kontrolelementer eller justeringer eller udførelsen af andre procedurer end dem, som er angivet i nærværende, kan medføre skadelig stråling.

NORSK

⚠️ OBS! VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Den trådløse presentatøren med laserpeker inkluderer en innebygd laserpeker. Det er derfor viktig, som ved alle laserpekere, å overholde følgende advarsler og sikkerhetsinstruksjoner for å unngå personskade:

- Lys aldri en laserpeker i øynene på en person eller se inn i laserstrålen. Om du peker en laserpeker inn i øynene på en person eller ser direkte på laserstrålen, kan dette forårsake midlertidig blindhet, desorientering eller blinding. Dette kan være spesielt farlig hvis personen som utsettes for dette er engasjert i en synskritisk aktivitet, som for eksempel kjøring. I tillegg kan lenge og/eller gjentatt eksponering for laserstrålen være farlig og skadelig for øynene.
- Pekk aldri en laserpeker på personer eller dyr. Laserpekere er bare ment for illustrasjon på levende objekter. I enkelte områder og regioner er det ulovlig å peke en laserpeker på politiet eller andre personer. Kjøperen/brukeren er ansvarlig for å påse at deres bruk av laserpekere er i samsvar med lokal lovgivning.
- Ikke pekk laserpekeren på reflekterende overflater som for eksempel speil. En reflektert stråle kan ha samme effekt som en direkte stråle på øynene.
- Laserpekere er ikke leketøy. Ikke tillat at mindreårige bruker en peker uten oppsyn. I enkelte områder og regioner er det ulovlig for en mindreårig å kjøpe og/eller bruke en laserpeker/bruker ansvarlig for å påse at deres kjøp eller bruk av laserpekere er i samsvar med lokal lovgivning.

LASERKLASSE 2 SIKKERHETSERKLÆRING



Vær oppmerksom på, at laserstrålen kan være skadelig for øynene. Se alltid sikkerhetsanvisningene.

Denne laserenheten er i samsvar med internasjonal standard IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, laserklasse 2 produkt og også i samsvar med 21 CFR 1040.10 og 1040.11, bortsett fra avvik i henhold til lasermerknad nr. 50, datert 24. juni 2007.

1. Utslipp av parallel stråle med synlig lys.
2. Maksimal stryke på 1 milliwatt CW, bølglengdeområde 650+/-10 nanometer
3. Driftstemperatur mellom 0° C (32° F) til 40° C (104° F).
- Ikke demonter enheten
- Ikke bruk enheten utenfor dens spesifiserte drifttemperaturområde. Hvis enheten utsettes for et miljø utenfor dens angitte bruksområde, skal du slå av enheten og la den kjøles ned for å stabilisere den innenfor det spesifiserte driftsområdet før bruk.

⚠️ OBS!

Et utvalg av advarselsetiketter på forskjellige språk medleveres dette produktet. Det er veldig viktig at de riktige landsspesifikke advarselsetikettene festes til laserpekeren sikkerheten til brukeren og personer i nærheten.

⚠️ FORSIKTIG!

Denne enheten inneholder ingen deler som det skal utføres service på. Bruk av kontroller eller justeringer eller ytelsen til prosedyrer andre enn de som er spesifisert her, kan føre til farlig strålingseksponering.

SVENSKA

⚠️ VAR FÖRSIKTIG! VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Den trådlösa presentatören med laserpekare har en inbyggd laserpekare. Precis som med andra laserpekare är det därför viktigt att följa nedanstående varningar och säkerhetsanvisningar för att undvika skador:

- Lys aldrig med en laserpekare i en persons ögon, titta ej heller i laserstrålen. Att peka en laserpekare i en persons ögon eller titta direkt i laserstrålen kan orsaka omedelbar tillfälligt nedsatt syn såsom blindbildhet, desorientering eller bländning. Detta kan vara särskilt farligt om den utsatta personen utövar aktiviteter där synen är avgörande, till exempel bilkörning. Dessutom kan långvarig och/eller upprepad exponering mot laserstrålen vara farlig och skadlig för ögonen.
- Sikta aldrig en laserpekare någonstans på någon person eller något djur. Laserpekare är endast utformade för att illustrera ickelivande föremål. I vissa stater och provinser är det olagligt att sikta en laserpekare mot en polis eller någon annan person. Köparen/användaren ansvarar för att försäkra att användningen av laserpekaren är förenlig med lokal lagstiftning.
- Peka inte en laserpekare mot spegliliknande ytor. En reflekterad stråle kan agera som en direkt stråle på ögonen.
- Laserpekare är inte leksaker. Låt inte minderåriga använda en pekar utan uppsikt. I vissa stater och provinser är det olagligt för minderåriga att köpa och/eller använda en pekar. Köparen/användaren ansvarar för att försäkra att köpet eller användningen av laserpekaren är förenlig med lokal lagstiftning.

SÄKERHETSMEDELANDEN LASER KLAS 2



Välj den ändringspecifica säkerhetsvarningsskyltet och fäst den på laserprodukten

Denna laserenhet uppfyller den internationella standarden IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, laserprodukt klass 2, och uppfyller även 21 CFR 1040.10 och 1040.11 förutom avvikelser enligt lasermeddelande nr 50, daterat 24 juni 2007:

1. Utstrålning av en parallell stråle med symgilt fjus,
2. Maximal effekt på 1 milliwatt CW, våglängdsintervallet 650+/-10 nanometer,
3. Drifttemperatur mellan 0° C (32° F) till 40° C (104° F),
- Montera inte isär enheten
- Använd inte enheten utanför den angivna drifttemperaturintervallet. Om enheten exponeras mot en miljö utanför dess föreskrivna användning, stäng av enheten och låt temperaturen stabiliseras inom det specificerade driftintervallet innan enheten används.

! OBS!

En sats med varningsetiketter på olika språk medföljer produkten. Det är väsentligt att korrekt landsspecifik varningsetikett fästes på laserpekaren för såväl användarens som personers i närheten säkerhet.

! VAR FÖRSIKTIG!

Denna enhet har inga delar som kan servas. Annan användning av reglage eller utövande av procedurer än de som specificeras här kan leda till farlig strålningsexponering.

SUOMI

! VAARA! TÄRKETÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Langattomaan Presenter-laitteen laserosoittimella kuuluu kiinteä laserosoitin. Sen vuoksi, kuten kaikkia laserosoitimia käytettäessä, on vältettävä huomioida seuraavat varoitukset ja turvallisuusohjeet vammaan välttämiseksi:

- Älä koskaan osoita laser-soitinta kenenkään silmiin tai katso laser-säteeseen. Laser-säteellä henkilö silmiin osoittaminen tai katsominen suoraan lasersäteeseen voi aiheuttaa välittömän näön toimintahäiriön, kuten sokeaksi tuleminen, ajan ja paikan tajuun katoaminen tai häikäisy. Tämä voi olla erityisen vaarallista, jos altistunut henkilö osallistuu toimintaan, jolle näkö on olennainen, kuten autoa ajaminen. Lisäksi väkijoukkojen ja/tai toistuva altistuminen laser-säteelle voi olla vaarallista ja vahingoittaa silmiä.
- Älä koskaan osoita laser-soittimella ihmisiä tai eläimiä. Laser-soittimet on suunniteltu vain elottomien kohteiden osoittamiseen. Joissakin osavaltioissa tai provinseissa on laitonta osoittaa laser-soittimella ihmisiä tai eläimiä julkisissa tiloissa. On ostajan/tähtäjäntäyttäjän vastuulla varmistaa, että he käyttämänsä laser-soitin täyttää paikallisten lakien vaatimukset.
- Älä osoita laser-soittimella peiliin kaltaisiin pintoihin. Heijastunut säde voi toimia samoin kuin suora silmiin kohdistunut säde.
- Laser-soittimet eivät ole leluja. Älä anna alaikäisen käyttää soitinta ilman valvontaa. Joissakin osavaltioissa ja provinseissa alaikäisen on laitonta ostaa ja/tai käyttää laser-soitinta. On ostajan/tähtäjäntäyttäjän vastuulla varmistaa, että hänen ostamansa tai käyttämänsä laser-soitin täyttää paikallisten lakien vaatimukset.

LUOKAN 2 LASERIN TURVALLISUUTTA KOSKEVA LAUSUNTO



Valitse avaruussuurensäätö ja kiinnitä se laserosoitimeen.

Tämä laser-laitte on kansainvälisen standardin IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014:n mukainen Luokan 2 laser-tuote ja se on myös normien 21 CFR 1040.10 ja 1040.11 mukainen, paitsi poikkeamat laser-ilmoituksen Nro 50, 24. kesäkuuta 2007, mukaisesti:

1. Näkyvän valon samansuuntaisten säteen säteily;
2. 1 milliwattin jatkuvan aallon maksimiteho, aallonpituusalue 650+/-10 nanometriä;
3. Käyttämällä 0-40° C.
- Älä pura laitetta
- Älä käytä laitetta sen määritetyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Jos laite altistuu ympäristölle, joka on sen kuvattuun käyttöön ulkopuolella, sammuta laite ja älä lämpötilan tasautuun määritylle käyttöalueelle ennen kuin käytät laitetta.

! HUOMIO!

Tämän tuotteen toimittukseen kuuluu sarja varoitustarroja eri kielillä. On olennaista, että laser-soittimeen kiinnitetään oikea maakohdainen varoitustarra käyttäjän ja lähellä olevien henkilöiden turvallisuuden vuoksi.

! VAARA!

Laitteessa ei ole huollettavia osia. Muu ohjainten tai säätimien käyttö tai toimenpiteet, joita ei ole määritetty tässä oppaassa, voivat johtaa vaaralliseen altistumiseen säteilylle.

ESTI KEEL

! ETTEVAATUSTIOLUISE OHUTUSJUHISED

Juhtmevabal laserpointeriga esitluspuuldil on sisseehitatud laserpointer. Seega, nagu iga teiseigi laserpointeri puhul, on vigastuste ennetamiseks oluline järgida alltoodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.

- Ärge kunagi näidake laserpointerit kellegi silma ega vaadake laserkirde. Laserpointeri kellegi silma suunamine või otse laserkirde vaatamine võib tekitada kohese ajutise nägemiskao suu nagu valgupimedus, orientatsioonikaotus või liigne helendamine. See võib olla eriti ohtlik, kui mõjutatud isik on tegevuses, mille puhul nägemine on oluline, nt juhib sõidukit. Zülsaks võib pikaaegselt ja/või korduv kokkupuude laserkirgega olla silmadele ohtlik ja neid kahjustada.
- Ärge kunagi suunake laserpointerit otse inimese või looma poole. Laserpointerit on mõeldud ainult duta esemete poole näitamiseks. Mõnedes riikides ja maakondades on laserpointerit õiguskaitsetöötajate või politseisõu poole suunamine seadustatud. Toote ostja/kasutaja vastab selle eest, et laserpointerit kasutamine tema poolt vastab kehtivale kohalikele seadustele.
- Ärge suunake laserpointerit peegeldavate pindade poole. Peegelduv laseriki mõjub silmadele samamoodi kui otsene laseriki.
- Laserpointerit ei ole mõnugaasid. Ärge lubage alaealisel isikul laserpointerit ilma järelevalveta kasutada. Mõnedes riikides ja maakondades on laserpointerit ostmise ja/või kasutamise alaeale poolt seadustatud. Toote ostja/kasutaja vastab selle eest, et laserpointerit ostmise ja/või kasutamise tema poolt vastab kehtivale kohalikele seadustele.

KLASSI LASERI OHUTUSEADE



Vali õige värviline ohutusmärk ja kinnita see laserile.

See laserseade vastab rahvusvahelisele standardile IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, 2. klassi laseritööde; samuti vastab see 21 CFR 1040.10 ja 1040.11, välja arvatud kõrvalkalded kooskõlas laseritööde teatega nr. 50, 24. juunist 2007:

1. nähtava valguse paralleelkire emissioon;
2. maksimaalne võimsus 1 milliwatt CW, lainepikkuse vahemik 650+/-10 nanomeetrit;
3. töökeskkonna temperatuur vahemikus 0° C (32° F) kuni 40° C (104° F).
- Ärge võtke seadet lahti!
- Ärge kasutage seadet määratletud töökeskkonna temperatuuri vahemikus erineva temperatuuri juures. Kui seade satub keskkonda, mis ei vasta määratletud töökeskkonna tingimustele, lülitage seade välja ja enne seade kasutamist laske temperatuur stabiliseeruda töökeskkonna temperatuuri vahemikku.

! TÄHELEPANU!

Tooteaga on kaasas komplekt hoiatussiltide erinevates keeltes. Kasutaja ja teiste läheduses olevate isikute ohutuse huvides on hädavajalik paigaldada laserpointerile õige riigi nõuetele vastavad sildid.

! ETTEVAATUST!

Sellel seadmel ei ole hooldatavaid komponente. Seadme juhtimine või kohandamine või selliste protseduuride teostamine, mida ei ole käesolevas juhises määratletud, võib tingida ohtliku kiirguskokkupuute.

LATVIŠU

! UZMANĪBĪSVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Bezvadū prezentācijas ierīcē ir iebūvēts lāzera rādītājs. Tiesī tāpēc, kā jau strādājot ar jebkuru lāzera rādītāju, ir svarīgi ievērot turpmāk uzskaitītos brīdinājumus un drošības norādījumus, kas palīdzēs novērst traumu rašanos.

- Nekad nespiediet lāzera rādītāju gaismu cilvēkiem ar nesekulietes lāzera staru. Lāzera rādītāja gaismas spīdinašana cilvēkiem acīs vai skatīšanās lāzera staru var izraisīt tūlītīgu, ilgstošu redzes traucējumu, piemēram, redzes acurimīgu zudumu, deorientāciju vai apzibšanu. Tas var būt īpaši bīstami gadījumos, kad šādi personai ir jāveic darbības, kurās labai redzei ir ļoti liela nozīme, piemēram, jāvada transportdīzeklis. Turklāt ilgstoša un/vai atkārtota lāzera staru spīdinašana acīs var būt bīstama un kaitīga acim.
- Nekad nevēršiet lāzera rādītāju pret cilvēkiem vai arī pret dzīvniekiem. Lāzera rādītāji ir paredzēti tikai ar vienienu vērsianai pret nedzīvīgu objektiem. Dažās valstīs un provincēs lāzera rādītāja vērsianu pret tiesībsargāšanas amatpersonu vai jebkuru citu personu. Pīrcejs/līetotājs ir atbildīgs par to, ka lāzera rādītājs tiktu izmantots saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.
- Nevēršiet lāzera rādītāju pret spoguļveidīgu virsmām. Atstarpojis staru var iespiēdēt tieši acīs.
- Lāzera rādītāju nav rotālietas. Nepilnīgi neapmācīti personai izmantot rādītāju bez uzraudzības. Dažās valstīs un provincēs nepilnīgi apmācīti personām lāzera rādītāja iegādāšanās un/vai izmantošana. Pīrcejs/līetotājs ir atbildīgs par to, lai viņa vai viņas iegādātais lāzera rādītājs tiktu lietots saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

UZMANĒBĪT
LASERU IESPIEDZĪBA
NESEGATĪT LASERU STARĀ
2. KLASES LASERU IESTĀDĀJUMS
VILNIŅI GARUMS: 0503/10 mm
OPTISKĀ LAUZI: CLYNN
RĪC 60825-1-2013 / EN 60825-1:2014

! UZMANĪBU!

! UZMANĪBU!

Šī ierīce nesatur nomaināmas daļas. Vadības vai regulēšanas pogu, kā arī ierīces izmantošana mērķiem, kas nav šeit norādīti, var radīt bīstamu starojuma iedarbību.

⚠ DĖMESIO ĮSIVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS
Belaidžiame prezentacijų pultelyje su lazerine rodykle yra integruota lazerinė rodyklė. Naudojant bet kokią lazerinę rodyklę būtina laikytis saugos įspėjimų ir nurodymų, kad būtų išvengta sužalojimų:

- [illegible]

Pasirinkite savo šalyje taikomų saugos reikalavimų (spėjama) tipduką ir prijunkite jį prie lazerinio rodiklio.

3. Darbības temperatūra: 0° C (32° F) līdz 40° C (104° F)

- Neizjaukt ierīci
- Neizmantojiet ierīci temperatūrā, kas pārsniedz vai ir zemāka par norādītās darbības temperatūras diapazonu. Ja ierīce tiek pakļauta videi, kurā temperatūra ir augstāka vai zemāka par paredzētās darbības temperatūru, pirms ierīces lietošanas izslēdziet to un pagaidiet, līdz temperatūra stabilizējas noteiktajā darbības diapazonā.

⚠ DÈMESIO!

Kartu su šiuo gaminiu pateikiamas ir įspėjamųjų etikečių įvairiomis kalbomis rinkinys. Dėl naudotojo ir šalia esančių žmonių saugumo labai svarbu prie lazerinio manipulatoriaus priklijuoti įspėjamąjį lipduką atitinkama kalba.

⚠ DÈMESIO!

Šio prietaiso dalys techniškai neprižiūrimos. Naudojant kitokias nei šioje instrukcijoje nurodytos prietaiso valdymo ar reguliavimo procedūras, galima patirti pavojingą apšvitos poveikį.

POLSKI

! OSTROŻNIE! WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Prezenter Wireless Presenter with Laser Pointer ma wbudowany wskaźnik laserowy. Podobnie, jak w przypadku każdego urządzenia tego typu, przy obchodzeniu się z nim należy ściśle stosować się do podanych niżej ostrzeżeń i wskazówek na temat bezpieczeństwa eksploatacji, aby zapobiec obrażeniom:

- [illegible]

DEKLARACJA BEZPIECZEŃSTWA LASERA KLASY 2



Użyj etykiety ostrzegawczej stosownej do kraju i postępuj zgodnie ze wskaźnikiem laserowym.

Niniejsze urządzenie laserowe spełnia wymagania normy międzynarodowej IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, jest produktem laserowym klasy 2 spełniającym także wymagania norm 21 CFR 1040.10 i 1040.11, za wyjątkiem różnic wymienionych w uwadze dot. urządzeń laserowych nr 50, z dnia 24 czerwca 2007.

1. Emisja równoległej wiązki światła widzialnego;
 2. Maksymalna moc 1 miliwata CW, zakres długości fali 650+/10 nanometrów;
 3. Temperatura pracy od 0° C(32° F) do 40° C(104° F).
- Nie demontować urządzenia
 - Nie używać urządzenia poza podanym zakresem temperatury pracy. Jeżeli urządzenie wystawione jest na działanie czynników środowiskowych poza zalecanymi warunkami, przed użyciem urządzenia należy je wyłączyć i pozwolić, aby temperatura ustabilizowała się w przewidzianym zakresie roboczym.

! UWAGA!

Do produktu dołączony jest zestaw etykiet ostrzegawczych w różnych językach. Dla bezpieczeństwa użytkownika i osób znajdujących się w pobliżu istotne jest, aby na wskaźniku laserowym umieszczona została właściwa dla danego kraju etykieta ostrzegawcza.

! UWAGA!

Urządzenie to nie posiada części podlegających naprawie. Używanie elementów sterujących i regulujących lub wykonywanie czynności innych niż opisano w instrukcji może narażać na działanie szkodliwego promieniowania.

UPOZORNĚNÍ! DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Bezdrátové prezentační zařízení s laserovým ukazatelem má integrovaný laserový ukazatel. Stejně jako v případě ostatních laserových ukazovátek je nezbytné dodržovat následující pokyny, aby nedošlo ke zranění:

- Nikdy nemířte laserovým ukazovátkem do očí sobě ani jiným osobám. Při kontaktu laserového paprsku s okem může dojít okamžitě krátkodobě ztrátě zraku či poruše, jako je oslnění nebo dezorientace. Tato situace může být nebezpečná obzvláště v případě, že osoba zasazená paprskem laseru se věnuje činnosti vyžadující vizuální přehled, jako je například řízení. Dlouhodobé nebo opakované vystavení laseru může být pro zdraví nebezpečné a může ohrozit váš zrak.
- Nikdy nemířte laserovým ukazovátkem na ostatní osoby nebo zvířata. Laserová ukazátka používají pouze k označení neživých objektů. V některých zemích může být používání laserových ukazovátek svislých na policiích nebo jiné osoby. Odpovědnost kupujícího či uživatele ukazovátka je zajistit, že laserové ukazovátko splňuje požadavky všech souvisejících místních předpisů.
- Laserovým ukazávkám nemířte do zrcadla ani jiných lesklých předmětů. Odražený paprsek má při kontaktu s okem stejné vlastnosti, jako paprsek vycházející z ukazovátka.
- Laserová ukazátka nejsou hračky. Pokud ukazovátko používá nezletilá osoba, musí být vždy přítomen dozor. V některých zemích může být používání laserových ukazovátek v rukou nezletilých osob protizákonné. Odpovědnost kupujícího či uživatele ukazovátka je zajistit, že laserové ukazovátko splňuje požadavky všech souvisejících místních předpisů.

PROHLÁŠENÍ O BEZPEČNOSTI PŘI POUŽÍVÁNÍ LASERU 2. TŘÍDY

Toto laserové zařízení splňuje požadavky mezinárodní normy IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014 pro laserová zařízení 2. třídy a požadavky normy 21 CFR 1040.10 a 1040.11, až na výjimky stanovené upozorněním klasifikací C: 50 z 24. června 2007:

- Výzvarování paralelního svazku světelných paprsků;
- Maximální výkon 1 mW CW a vlnová délka 650+/-10 nm;
- Provozní teplota v rozsahu od 0° C do 40° C.
- Zařízení nerozsbíráte.
- Zařízení nepoužíváte mimo doporučený provozní teplotní rozsah. Pokud zařízení vystavíte prostředí s teplotami mimo doporučený teplotní rozsah, vypněte je a před opětovným zapnutím počkejte, dokud se teplota neustálí v doporučeném provozním rozsahu.

UPOZORNĚNÍ!

Součástí balení tohoto produktu jsou štítky v různých jazycích. Kvůli zajištění bezpečí obsluhy a osob v jejím okolí je nezbytné na laserové ukazovátko nalepit štítek s upozorněním ve vhodném místním jazyce.

UPOZORNĚNÍ!

Toto zařízení neopravujte svépomocí. Ovládání, úpravy nebo manipulace s produktem jiným než zde uvedeným způsobem může způsobit riziko vystavení nebezpečným laserovým paprskům.

SLOVENSKY

UPOZORNENIE! DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Bezdrôtové prezentačné zariadenie s laserovým ukazovateľom zahŕňa integrovaný laserový ukazovateľ. Preto, tak ako s akýmkoľvek iným laserovým ukazovateľom, je dôležité dodržiavať nasledujúce výstrahy a bezpečnostné pokyny za účelom predchádzania zraneniam:

- Nikdy neviesťte laserovým ukazovateľom do očí človeka, alebo nepozorajte do laserového lúča. Nasmerovanie laserového ukazovateľa do očí osoby, alebo pohľad priamo do laserového lúča môže spôsobiť okamžitú dočasnú dysfunkciu zraku, ako napríklad náhla slepota, dezorientácia alebo oslnenie. To môže byť zvlášť nebezpečné, ak je vystavená osoba zapojená do aktivity, pri ktorej je nevyhnutne potrebný zrak, ako napríklad jazda. Navyše dlhšie a/alebo opakované vystavenie laserovému lúčom môže byť pre oči nebezpečné a škodlivé.
- Nikdy nemieťte laserový ukazovateľ kamkoľvek na akúkoľvek osobu alebo zvierat. Laserové ukazovadlá sú navrhnuté len na označenie neživých predmetov. V niektorých štátoch a provinciách je nezákonné miešať laserovým ukazovateľom na príslušníka vynucujúceho právo alebo na akúkoľvek inú osobu. Nákupec/používateľ zodpovedá za zaistenie, že použitie laserového ukazovateľa zodpovedá miestnym právnym predpisom.

- Nesmerujte laserový ukazovateľ na povrchy podobné zrkadlu. Odražený lúč sa voči očiam môže správať ako priamy lúč.
- Laserové ukazovadlá nie sú hračky. Nedovoľte nepočetným osobám používať ukazovateľ bez dohľadu. V niektorých štátoch a provinciách je nezákonné, aby si malieti kupovali a/alebo používali ukazovadlá. Nákupec/používateľ zodpovedá za zaistenie, že nákup alebo použitie laserového ukazovateľa zodpovedá miestnym právnym predpisom.

BEZPEČNOSTNÉ PREHLÁSENIE O LASERI TRIEDY 2

Toto laserové zariadenie je v súlade s medzinárodným štandardom IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, laserový produkt triedy 2 a taktiež je v súlade s normami 21 CFR 1040.10 a 1040.11, okrem odchýlok podľa oznámenia pre lasery č. 50, zo dňa 24. júna 2007:

- Emisia paralelného lúča viditeľného svetla;
- Maximálny výkon 1 miliwattu CW, rozsah vlnovej dĺžky 650+/-10 nanometrov;
- Prevádzková teplota medzi 0° C(32° F) až 40° C(104° F).
- Zariadenie nerozbiehate.
- Nepoužívajte zariadenie mimo stanoveného rozsahu prevádzkových teplôt. Ak bude zariadenie vystavené prostrediu mimo stanovených teplôt, zariadenie vypnite a nechajte teplotu stabilizovať v rámci stanoveného prevádzkového rozsahu pred tým, než zariadenie použijete.

POZOR!

V tomto produkte sa dodáva súbor výstražných štítkov v rôznych jazykoch. Pre bezpečnosť používateľa a osôb v okolí je nevyhnutné, aby bol na laserovom ukazovateľi použitý správny výstražný štítek pre danú krajinu.

POZOR!

V tomto zariadení sa nenachádzajú servisovateľné súčasti. Použitie ovládania či úpravy alebo vykonanie postupov odlišných od tých, ktoré sú tu uvedené, môže spôsobiť vystavenie nebezpečnému vyžarovaniu.

MAGYAR

FIGYELMEZTETŐ FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A lézeres mutatóval felszerelt vezeték nélküli bemutatókészletben beépített lézeres mutató működik. Ezért, mint minden lézeres mutató esetén, a sorúlékes elkerülése érdekében be kell tartani az alábbi figyelmeztetéseket és biztonsági utasításokat:

- A lézeres mutatóval ne világítsd mások szemébe, illetve ne nézzén bele a lézersugárba. Ha a lézeres mutatóval valakinek a szemébe világítanak vagy valaki közelről néz a lézersugárba, néz, átmenetileg látászavarok léphetnek fel, pl. villanó fény érzékelése, zavart látésszűrés vagy fényvakság. Ez különösen veszélyes lehet akkor, ha a vakságban kitett személy olyan tevékenységet folytat, amelyben a látás kritikus fontosságú, például járművet vezet. A lézersugárnak való hosszán tartó és/vagy ismételt kitettség emellett veszélyes és káros lehet a szemre.
- A lézeres mutatót ne irányíts más személyek vagy állatok szemfelé tesztelésre. A lézeres mutatókat kizárólag élettelen tárgyra való rámutatásra tervezték. Egyes állatokban és tartományokban jogszabály szerint tilos a lézeres mutatót a rendvédelem tisztviselőire vagy bármely más személyre irányítani. A vásárló/használat felelőssége annak biztosítása, hogy a lézeres mutatót a helyi jogszabályoknak megfelelően használja.
- Ne irányítsa a lézeres mutatót tükröszerű felületekre. A visszavert sugárak a közvetlen sugárral azonos hatással lehet a szemre.
- A lézeres mutatót nem játékos. Ne engedje, hogy a mutatót kisgyermek felügyelet nélkül használja. Egyes állatokban és tartományokban jogszabály tiltja, hogy kisgyermek mutatót vásároljon és/vagy használjon. A vásárló/használat felelőssége annak biztosítása, hogy a lézeres mutatót a helyi jogszabályoknak megfelelően vásárolja meg vagy használja.

2. OSZTÁLYÚ LÉZERES BIZTONSÁGI NYILATKOZAT

Ez a lézeres készülék megfelel a 2. osztályú lézeres eszközökről szóló IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014 nemzetközi szabványnak, valamint a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 szabványoknak, kivéve a 2007. június 24-i, 50. sz. lézeres érzékelésben foglalt eltéréseket:

- 1. Látásható párhuzamos fény sugarú kibocsátása.
- 2. Maximális teljesítmény: 1 milliwatt CW, hullámhossztartomány: 650+/-10 nanométer.
- 3. Üzemi hőmérséklet: 0° C(32° F) és 40° C(104° F) között.
- Ne szedje szét az eszközt
- Ne használja az eszközt a megadott üzemi hőmérséklet-tartományon kívül. Ha az eszköz a működésére előírt körülmények közül es hatások alá kerül, kapcsolja ki az eszközt, és mielőtt újra használná, hagyja, hogy a hőmérséklet a megadott üzemi tartományon belül stabilizálódjon.



FIGYELEM!

A termékhez különböző nyelvű figyelmeztető címkék tartoznak. A felhasználó és a közlekedő tartózkodók biztonsága érdekében alapvető fontossággal, hogy az adott országnak megfelelő figyelmeztető címkét felhelyezzék a lézeres mutatóra.

FIGYELEM!

És eszköznek nincsenek szervizelhető alkatrészei. A vezérlőelemek vagy beállítások itt leírtakon kívül eső használatát, illetve az eljárások itt leírtakon kívül eső végrehajtását veszélyes sugárhatást okozhat.

ROMÂNĂ

ATENȚIE! INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Prezentatorul wireless cu pointer laser include un pointer laser integrat. Așadar, la fel ca în cazul oricărei pointer laser, este important să respectați următoarele avertismente și instrucțiuni privind siguranța pentru a preveni vătămrile:

- Nu orientați niciodată un pointer laser în ochii cuiva și nu vă uitați niciodată în fasciculul laser. Orientarea unui pointer laser în ochii cuiva, sau privirea direct în fasciculul laser, poate cauza afectarea temporară a vederii, precum orbire temporară, dezorientare sau lumină orbitoare. Aceasta poate fi deosebit de periculoasă în cazul în care persoana expusă este implicată într-o activitate în care vederea este esențială, cum ar fi condusul. În plus, expunerea îndelungată și/sau repetată la fasciculul laser poate fi periculoasă și poate fi dăunătoare pentru ochi.
- Nu orientați niciodată un pointer laser către o persoană sau un animal. Pointerul laser sunt concepute pentru a ilustra numai obiecte. În unele state și provincii, este ilegală orientarea unui pointer laser către un ofițer de poliție sau către orice alte persoane. Cumpărătorul/utilizatorul este responsabil pentru asigurarea faptului că utilizarea pointerului laser este în conformitate cu orice legi locale.
- Nu țineți un pointer laser către suprafețe precum oglinzi. Un fascicul reflectat poate acționa ca un fascicul direct asupra ochilor.
- Pointerul laser nu sunt jucării. Nu permiteți ca un minor să utilizeze nesupravegheat un pointer. În unele state și provincii, este ilegal ca un minor să cumpere și/sau să utilizeze un pointer. Cumpărătorul/utilizatorul este responsabil pentru asigurarea faptului că achiziționarea și utilizarea pointerului laser este în conformitate cu orice legi locale.

DECLARAȚIE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU LASER CLASA 2



Acest dispozitiv laser este în conformitate cu Standardul internațional IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Produs laser Clasa 2 și este de asemenea în conformitate cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu excepția deviațiilor conform Notificării privind laserul Nr. 50, datată 24 iunie, 2007:

- Emiterea unui fascicul paralel de lumină vizibilă;
 - Putere maximă de 1 miliwatt CW, interval de lungime de undă 650+/-10 nanometri;
 - Temp. de funcționare cuprinsă între 0° C(32° F) și 40° C(104° F).
- Nu dezamăsați dispozitivul
 - Nu utilizați dispozitivul în afara intervalului de temperatură de funcționare specificat. În cazul în care dispozitivul este expus la un mediu în afara operațiunii prescrise, opriți dispozitivul și permiteți ca temperatura să se stabilizeze în intervalul de operare specificat înainte de a utiliza dispozitivul.

ATENȚIE!

Un set de etichete de avertizare în diferite limbi este furnizat împreună cu acest produs. Este esențial să se aplice eticheta de avertizare specifică pentru țară pe pointerul laser pentru siguranța utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

PRECAUȚIE!

Acest dispozitiv nu are piese de depanabile. Utilizarea comenzilor sau ajustărilor sau efectuarea altor proceduri decât cele specifice în prezenta pot rezulta în expunerea la radiații periculoase.

РУССКИЙ

ATENȚIE! INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Беспроводной пульт с лазерной указкой для проведения презентаций оснащен лазерной указкой. Поэтому, как и в случае с другими лазерными указками, во избежание травм важно принять во внимание следующие предупреждения и следовать указаниям по технике безопасности:

- Nu orientați niciodată un pointer laser în ochii cuiva și nu vă uitați niciodată în fasciculul laser. Orientarea unui pointer laser în ochii cuiva, sau privirea direct în fasciculul laser, poate cauza afectarea temporară a vederii, precum orbire temporară, dezorientare sau lumină orbitoare. Aceasta poate fi deosebit de periculoasă în cazul în care persoana expusă este implicată într-o activitate în care vederea este esențială, cum ar fi condusul. În plus, expunerea îndelungată și/sau repetată la fasciculul laser poate fi periculoasă și poate fi dăunătoare pentru ochi.
- Nu orientați niciodată un pointer laser către o persoană sau un animal. Pointerul laser sunt concepute pentru a ilustra numai obiecte. În unele state și provincii, este ilegală orientarea unui pointer laser către un ofițer de poliție sau către orice alte persoane. Cumpărătorul/utilizatorul este responsabil pentru asigurarea faptului că utilizarea pointerului laser este în conformitate cu orice legi locale.
- Nu țineți un pointer laser către suprafețe precum oglinzi. Un fascicul reflectat poate acționa ca un fascicul direct asupra ochilor.
- Pointerul laser nu sunt jucării. Nu permiteți ca un minor să utilizeze nesupravegheat un pointer. În unele state și provincii, este ilegal ca un minor să cumpere și/sau să utilizeze un pointer. Cumpărătorul/utilizatorul este responsabil pentru asigurarea faptului că achiziționarea și utilizarea pointerului laser este în conformitate cu orice legi locale.

DECLARAȚIE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU LASER CLASA 2



Acest dispozitiv laser este în conformitate cu Standardul internațional IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Produs laser Clasa 2 și este de asemenea în conformitate cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu excepția deviațiilor conform Notificării privind laserul Nr. 50, datată 24 iunie, 2007:

- Emiterea unui fascicul paralel de lumină vizibilă;
 - Putere maximă de 1 miliwatt CW, interval de lungime de undă 650+/-10 nanometri;
 - Temp. de funcționare cuprinsă între 0° C(32° F) și 40° C(104° F).
- Nu dezamăsați dispozitivul
 - Nu utilizați dispozitivul în afara intervalului de temperatură de funcționare specificat. În cazul în care dispozitivul este expus la un mediu în afara operațiunii prescrise, opriți dispozitivul și permiteți ca temperatura să se stabilizeze în intervalul de operare specificat înainte de a utiliza dispozitivul.

ВНИМАНИЕ!

Un set de etichete de avertizare în diferite limbi este furnizat împreună cu acest produs. Este esențial să se aplice eticheta de avertizare specifică pentru țară pe pointerul laser pentru siguranța utilizatorului și a persoanelor din apropiere.

ВНИМАНИЕ!

Acest dispozitiv nu are piese de depanabile. Utilizarea comenzilor sau ajustărilor sau efectuarea altor proceduri decât cele specifice în prezenta pot rezulta în expunerea la radiații periculoase.

УКРАЇНСЬКА

УВАГА! ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Бездротовий пульт для презентацій із вбудованою лазерною указкою. Отже, так само як і з будь-якою лазерною указкою, важливо дотримуватися зазначених нижче попереджень та інструкцій із безпеки для запобігання отриманню травм:

- Ніколи не спрямовуйте лазерну указку в очі людини та не відявляйтеся у лазерний промінь. Спрямовування лазерної указки в очі людини або відявлення безпосередньо в лазерний промінь може спричинити тимчасове погіршення зору, наприклад короточасну втрату зору, дезорієнтацію або засліплення ясравим світлом. Це може бути особливо небезпечно, якщо постраждала людина виконує діяльність, для якої зір є критично важливим, наприклад, керування транспортним засобом. Крім того, тривалий та/або повторюваний вплив лазерного променю може бути небезпечним і шкідливим для очей.
- Ніколи не наділюйте лазерну указку ні на людину, ні на тварину. Призначенням лазерних указок є виключно демонстрація неживих предметів. У деяких країнах і регіонах спрямовування лазерної указки на представника правоохоронних органів або іншу людину є протизаконним. Покупць/користувач несе відповідальність за дотримання місцевих законів, що стосуються використання лазерних указок.

ΔΙΚΚΑΤ!

Farklı dillerde uyarı etiketleri seti bu ürüne birlikte verilmektedir. Kullanıcının ve etrafındaki kişilerin güvenliğini için lazer işaretçiyi ülkeye özgü uyarı etiketinin uygulanması şarttır.

ΔΙΚΚΑΤ!

Bu cihazda bakım yapılabilir parçalar bulunmaz. Burada belirtilenler dışındaki kontrollerin veya ayarların kullanılması veya prosedürlerin uygulanması, tehlikeli radyasyona maruz kalmayla sonuçlanabilir.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΑΠΡΟΣΟΧΗΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η ασύρματη συσκευή παρουσίασης με δεικτή λέιζερ συμπεριλαμβάνει έναν ενσωματωμένο δεικτή. Επομένως, όπως με κάθε δεικτή λέιζερ, είναι σημαντικό να προσέχετε τις παρακάτω προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας για την αποφυγή τραυματισμού:

- Μην κατευθύνετε ποτέ έναν δεικτή λέιζερ απευθείας στα μάτια ενός ατόμου ή μην κοιτάτε τη δέσμη λέιζερ. Αν στοιχίσετε έναν δεικτή λέιζερ στα μάτια ενός ατόμου ή κοιτάτε απευθείας τη δέσμη λέιζερ, μπορεί να προκληθεί προσωρινή ή μόνιμη όραση όπως τυχόν ανάλυση, απορροστικότητα ή καθρέφισμα. Αυτό μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνο σε περίπτωση που το άτομο που εκτελεί στα παρόντων εμπλέκεται σε μια δραστηριότητα που απαιτεί προσοχή όπως η οδήγηση. Επιπλέον, η παρατεταμένη ή/και επαναλαμβανόμενη έκθεση στη δέσμη λέιζερ μπορεί να είναι επικίνδυνη και επιβλαβής για τα μάτια.
- Μην στοιχίσετε ποτέ έναν δεικτή λέιζερ στο πρόσωπό του πόνου σε ένα άτομο ή ζώο. Οι δεικτές λέιζερ έχουν σχεδιαστεί για να φωτίζουν άμεσα αντικείμενα μόνο. Σε ορισμένες πολιτικές και περιοχές, είναι παράνομη η στόχευση ενός δεικτή λέιζερ πάνω σε αποκαθιγνόμενα υπαλλήλους των αστυνομικών αρχών ή γενικά σε ένα αποκαθιγνόμενο άτομο. Ο αγοράστης/χρήστης είναι υπεύθυνος για να εξασφαλίσει ότι η χρήση του δεικτή λέιζερ συμμορφώνεται με κάθε τοπική νομοθεσία.
- Μην στοιχίσετε έναν δεικτή λέιζερ σε ανακαστικές επιφάνειες. Μια ανακασμένη δέσμη μπορεί να κατευθυνθεί ως απευθείας δέσμη στα μάτια ενός ατόμου.
- Οι δεικτές λέιζερ δεν είναι παιχνίδια. Μην επιτρέψετε σε ανήλικα άτομα να χρησιμοποιούν έναν δεικτή χωρίς επίβλεψη. Σε ορισμένες πολιτικές και περιοχές η αγορά ή/και χρήση ενός δεικτή από ένα ανήλικο είναι παράνομη. Ο αγοράστης/χρήστης είναι υπεύθυνος για να εξασφαλίσει ότι η αγορά ή/και χρήση του δεικτή λέιζερ συμμορφώνεται με κάθε τοπική νομοθεσία.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2



Εκείνη το σκοτεινό τετραγώνισμα ασφαλείας για τη χρήση και καλύπτει το σπονδύλο λέιζερ

Η παρούσα συσκευή λέιζερ συμμορφώνεται με το Διεθνές Πρότυπο IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014, Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 2 και συμμορφώνεται επίσης με το 21 CFR 1040.10 και 1040.11, με εκκέρση αποκλίσεις που αφορούν στην έκδοσή της περί λέιζερ αρ.50, με ημερομηνία της 24 Ιουν 2007:

- Εκπομπή παραλλήλης δέσμης ορατού φωτός.
- Μέγιστη ισχύς 2 milliwatt CW, εύρος μήκους κύματος 650+/-10 nanόμετρα;
- Θερμοκρασία λειτουργίας μεταξύ 0° (32° F) έως 40° C(104° F).
- Μην αποσυρμαγωγείτε τη συσκευή
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός του καθορισμένου της εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας. Αν η συσκευή εκτεθεί σε ένα περιβάλλον εκτός της προκαθορισμένης λειτουργίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επιτρέψτε στη θερμοκρασία να σταθεροποιηθεί εντός του καθορισμένου εύρους λειτουργίας, πρστού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΑΠΡΟΣΟΧΗ!

Ένα σύνολο επικινδύνων ασφαλείας σε διαφορετικές γλώσσες παρέχεται με αυτό το προϊόν. Είναι απαραίτητο η ετικέτα ασφαλείας της κατάλληλης χώρας να υπάρχει στον δεικτή λέιζερ για την ασφάλεια του χρήστη και όσων βρίσκονται κοντά σε αυτόν.

ΑΠΡΟΣΟΧΗ!

Η συσκευή δεν διαθέτει εξαρτήματα που επιδέχονται συντήρησης. Η χρήση των χειριστηρίων ή προσαρμογές ή εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από εκείνες που ορίζονται στο παρόν, ενδεχεται να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

العربية

تحذير! تعليمات سلامة هامة

يضمن مقدم العروض اللاسلكي المزود بمؤشر الليزر مضمناً، لذلك وكما هو الحال مع أي مؤشر ليزر، فمن المهم الالتزام بالتحذيرات وتعليمات السلامة التالية لمنع حدوث إصابة:

- لا تقم بتوجيه مؤشر الليزر إلى عين الشخص، أو التحديق في شعاع الليزر. يمكن أن يؤدي توجيه شعاع الليزر إلى عين الشخص، أو التحديق المباشر في شعاع الليزر إلى اختلال وظائف الرؤية بشكل مؤقت على الفور مثل الغمغمة أو الغشايا أو توهج الرؤية. يمكن أن يكون هذا الأمر خطيراً بالأخص إذا كان الشخص يتعرض له مرتبطاً بخاصة يعتمد على الرؤية بشكل خطر مثل القيادة. بالإضافة إلى ذلك، فإن التعرض الطويل والمتكرر لشعاع الليزر يمكن أن يكون خطيراً ومدمراً للأعين.
- لا توجه مؤشر الليزر أبداً بأي مكان على الشخص أو الحيوان. تم تصميم مؤشرات الليزر لتوضيح الأشياء الجامدة فقط. في بعض الولايات والمقاطعات، من غير القانوني توجيه مؤشر الليزر على موظفي إنفاذ القانون أو أي شخص آخر. المشتري / المستخدم هو المسؤول عن ضمان أن استخدامه لمؤشر الليزر متوافق مع أي قوانين محلية.
- لا توجه مؤشر الليزر على الأسطح العاكسة التي تشبه المرأة. الشعاع المنعكس لديه نفس تأثير الشعاع المباشر على العينين.
- مؤشرات الليزر ليست ألعاب. لا تسمح لصغار السن باستخدام الجهاز دون إشراف. في بعض الولايات والمقاطعات، من غير القانوني أن يقوم صغار السن بشراء و/أو استخدام المؤشر. المشتري / المستخدم هو المسؤول عن ضمان أن شراءه أو استخدامه لمؤشر الليزر متوافق مع أي قوانين محلية.

بيان سلامة شعاع الليزر من الفئة 2

يتوافق جهاز الليزر هذا مع المواصفات القياسية الدولية IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014، منتجاً الليزر من الفئة 2 ويتوافق أيضاً مع 21 CFR 1040.10 و 1040.11 باستثناء الانحرافات المتربة على إشعار الليزر رقم 50 بتاريخ 24 يونيو 2007:

- انبعاث شعاع مزدوج من الضوء المرئي؛
- القدرة القصوى 1 ميلي واط (موجة مستمرة)، نطاق الطول الموجي 650+/-10 نانومتر؛
- درجة حرارة التشغيل بين 0 درجة مئوية (32 فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 فهرنهايت).
- لا تقم بحد هذا الجهاز
- لا تستخدم هذا الجهاز خارج نطاق درجة حرارة التشغيل المحدد. إذا تعرض الجهاز للتشغيل في بيئة خارج نطاق التشغيل الموصى عليه، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز واسمح لدرجة الحرارة أن تستقر ضمن نطاق درجة حرارة التشغيل المحدد قبل استخدام الجهاز.



تنبيه!

يتم توفير مجموعة من علامات التحذير بلغات مختلفة مع هذا المنتج. من الضروري تطبيق علامة التحذير الصحيحة الخاصة بكل معين على مؤشر الليزر لسلامة المستخدم والأشخاص بالقرب منه.

تحذير!

لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صالحة للصيانة. قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو عمليات الضغط أو أداء الإجراءات بخلاف تلك المحددة هنا إلى التعرض للإشعاع بشكل خطير.



Este produto contém pilha/bateria e se descartada incorretamente pode causar danos à saúde e ao meio ambiente. Após o uso, as pilhas/baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial onde foram adquiridas ou rede de assistência técnica autorizada. Para mais informações acesse www.tilibra.com.br.

Não descarte o produto junto com as pilhas/baterias. Não descarte o produto nem as pilhas/baterias em lixo comum. Encontre os pontos de entrega voluntária de pilhas/baterias em www.tilibra.com.br.



01252-20-03979

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados